

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 77 (2015)
Heft: 9

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SVLT

ASETA

Cours de conduite G40

Tout titulaire d'un permis de catégorie G qui a participé au cours de conduite G40 est autorisé à conduire des tracteurs agricoles et des véhicules exceptionnels à une vitesse de 40 km/h au maximum. Le G40 est reconnu par l'Office fédéral des routes (OFROU) et annoté dans le permis de conduire.

Conditions de participation

- Un permis de conduire de catégorie G
- Un tracteur avec dispositif de protection du chauffeur (vitesse maximale de 30 ou 40 km/h) pour la première journée
- Un tracteur et une remorque agricole pour la seconde journée (poids garanti de la remorque d'au moins 3500 kg)
- L'assurance des véhicules incombe aux participants.

Autorisation exceptionnelle

Après s'être inscrits, les participants reçoivent une autorisation exceptionnelle leur permettant de s'exercer pendant un mois au volant d'un tracteur roulant à 40 km/h, ainsi que de conduire la remorque uniquement pendant le cours sur le lieu duquel elle sera amenée par le chemin le plus direct.

Prix du cours

Membres CHF 580.– (non-membres CHF 630.–), ristourne de CHF 100.– accordée par le Fonds de sécurité routière, **coûts nets de CHF 480.– pour les membres (CHF 530.– pour les non-membres)**. Des frais administratifs de CHF 60.– seront perçus pour une annulation survenant moins de deux semaines avant le début du cours. En cas d'absence injustifiée, l'ASETA se réserve le droit d'encaisser l'intégralité du montant de la facture.

Informations et renseignements

www.coursdeconduite.ch – www.g40.ch

Téléphone 056 462 32 00



Avec le soutien
du Fonds de sécurité
routière (FSR)



Le numéro 10/2015 paraîtra le 8 octobre 2015.

Dernier jour pour les ordres d'insertion : 18 septembre 2015

Liste des annonceurs

AGRISANO Krankenkasse Brugg AG, 5200 Brugg (AG)	17	Ott Landmaschinen AG Zollikofen, 3052 Zollikofen	7
Blaser Swisslube AG Hasle-Rüegsau, 3415 Hasle-Rüegsau	7	Same Deutz-Fahr Schweiz AG, 9536 Schwarzenbach (SG)	2
Bucher AG Langenthal, 4901 Langenthal	21	Semence Z Suisse swissem Delley, 1567 Delley	26
Case Steyr Center Niederweningen, 8166 Niederweningen	26	Serco Landtechnik AG Oberbipp, 4538 Oberbipp	64
Dirim AG Hauptwil, 9213 Hauptwil	21	Snopex SA Balerna, 6828 Balerna	7
DLG-Verlags-GmbH Mannheim, 68305 Mannheim	39	Speriwa AG Niederbipp, 4704 Niederbipp	7
Hans Meier AG Altishofen, 6246 Altishofen	7	STIHL Vertriebs AG, 8617 Mönchaltorf	21

**Technique
Agricole**

77^e année

Nouveau :

Antenne romande de l'ASETA

Service technique

Walter Hofer

Tél. 021 557 46 46

walter.hofer@vd.ch

Editeur

Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture (ASETA),

Max Binder, président

Aldo Rui, directeur

Rédaction

Tél. +41 56 462 32 50

Roman Engeler: roman.engeler@agrartechnik.ch

Ueli Zweifel: ulrich.zweifel@agrartechnik.ch

Dominik Senn: dominik.senn@agrartechnik.ch

Ruedi Hunger: hungerr@bluewin.ch

Ruedi Burkhalter: r.burkhalter@agrartechnik.ch

Abonnement, changement d'adresse

Case postale, 5223 Riniken,

Tél. +41 56 462 32 00, fax +41 56 462 32 01

www.agrartechnik.ch

Directeur de la publication

Roman Engeler, Case postale, 5223 Riniken,

tél. 079 207 84 29

roman.engeler@agrartechnik.ch

Annonces

Stämpfli SA

Vanessa Ciglar, cheffe des annonces

Tél.: +41 31 300 63 87

Mail: inserate@staempfli.com

Tarif des annonces

Tarif valable: 2015

Rabais de 25 % sur la combinaison
avec Schweizer Landtechnik

Production et expédition

Stämpfli SA

Wölflistrasse 1, 3001 Berne

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement

Suisse: CHF 110.– par an (TVA incluse)

Gratuit pour les membres ASETA

Etranger: prix sur demande

Prochain numéro:

Thème général:

« Mécanisation interne »

Marché

En avant-première de l'Agritechnica

En savoir plus

Assainissement des sols d'étables

Sécurité

Travail de traite et maux de dos



Du bon travail... à découvrir
en vidéo.

tracteur.claas.com

Vraiment du bon travail. Les Tracteurs CLAAS.



Nom : Kim Toft Kragh
Coord. GPS : 55°10.700
09°29.250
Pays : Danemark
Exploitation : 600 ha de terres



Hej du Danemark.

J'ai choisi de diviser ma surface cultivée par deux.

Envie d'en savoir plus ?

Rendez-vous sur : tracteur.claas.com

**CLAAS**